

RIVISTAGIURIDICA
DELL'
AMBIENTE

diretta da

FAUSTO CAPELLI
e
STEFANONESPOR

2-2017

Editoriale Scientifica
NAPOLI

Abstract

SUSANNA QUADRI

Considerazioni sulla responsabilità ambientale nel diritto internazionale

La configurazione di un regime giuridico relativo alla responsabilità ambientale nel diritto internazionale è alquanto problematica. In sede internazionale si dedica particolare attenzione più al tema della prevenzione dei danni ambientali che a quello della riparazione, a causa dell'estrema difficoltà di ripristinare i beni ambientali una volta compromessi. Inoltre, un regime internazionale sulla responsabilità ambientale completo di criteri oggettivi sulla configurazione dei diritti e doveri, nonché dei danni e della relativa responsabilità creerebbe una certa limitazione dell'esercizio della sovranità degli stati, soprattutto in ambito economico. Tale limitazione, sul piano politico, è difficile da accettare. In questa sede dedicheremo qualche spunto riflessivo ai profili evolutivi della responsabilità internazionale per danni ambientali, evidenziandone alcuni aspetti problematici relativi all'attribuzione del comportamento lesivo allo stato, alla determinazione dello stato leso e al danno.

Setting up a legal regime of environmental liability in International Law is quite problematic. At international level, special attention is paid to the issue of prevention of environmental damage rather than reparation, due to the extreme difficulty of restoring environmental assets once compromised. In addition, an international environmental liability regime with objective criteria on the configuration of rights and duties as well as damage and related liability would create some limitation on the exercise of states sovereignty, especially in the economic sphere. This limitation, on a political level, is difficult to accept. We will spend some thoughtful idea to the evolving profiles of international liability for environmental damage, highlighting some problematic aspects related to the attribution of injurious behavior to the states, de-termination of the injured state and damage.

Abstract

NICOLAS DE SADELEER

Marketing e coltivazione degli OGM nell'Unione europea: forze centrifughe e centripete

Questo articolo si propone l'obiettivo di valutare l'ambito e gli effetti di una nuova procedura europea che dà agli Stati membri il potere di proibire o limitare la coltivazione di OGM la cui vendita è stata permessa secondo un'armonizzata procedura di autorizzazione. L'articolo chiarirà la logica di questa riforma che a prima vista potrebbe sembrare in disaccordo con il corretto funzionamento del mercato interno.

This article aims at assessing the scope and the effects of a new EU procedure empowering the Member States to prohibit or to limit the cultivation of GMOs whose marketing has been allowed in accordance with a harmonized authorisation procedure.

It will explain the rationale for this reform, which might at first sight appear to be somewhat disconcerting from the viewpoint of the proper functioning of the internal market.